

——1995年1月1日起，進入水警稽查隊高級職程，就職副警司；  
 ——1996年1月1日晉升警司；  
 ——1996年6月28日起，於情報處工作；  
 ——1998年1月1日晉升副警務總長；  
 ——1998年1月13日，擔任物力資源處處長；  
 ——1999年3月4日，擔任海島市稽查處處長；  
 ——2001年11月1日至今，擔任口岸監察廳代廳長。

——Ingresso na carreira superior da PMF como subcomissário desde 1 de Janeiro de 1995;  
 —Promoção a comissário em 1 de Janeiro de 1996;  
 —Prestação de serviço na Divisão de Informações desde 28 de Junho de 1996;  
 —Promoção a subintendente, desde 1 de Janeiro de 1998;  
 —Chefe da Divisão de Recursos Materiais desde 13 de Janeiro de 1998;  
 —Chefe da Divisão Fiscal das Ilhas desde 4 de Março de 1999;  
 —Chefe do Departamento de Fiscalização Alfandegária dos Postos Fronteiriços, em regime de substituição, desde 1 de Novembro de 2001 até ao presente.

### 第 141/2010 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第25/2001號行政法規修改的第6/1999號行政法規第四條第二款所指的附件四（二）項，連同第122/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示。

根據第2/2008號法律第九條及第21/2001號行政法規第三十二條第一款的規定，並按第15/2009號法律第一條第二款、第二條第三款（一）項、第四條、第五條、第十條及第二十五條的規定，以及第26/2009號行政法規第三條、第四條、第五條的規定，以定期委任方式委任黃國松，關務總長編號03861，出任海上監察廳廳長，自二零一零年十月二十二日開始，為期一年。

該被委任人是出任根據第21/2001號行政法規第三十二條第一款及第二十條所設立的主管職位。

根據第15/2009號法律第五條第二款的規定，現以附件形式公布被委任者的學歷及專業簡歷。

二零一零年十月二十二日

保安司司長 張國華

### 委任依據、學歷和專業簡歷說明

被委任者：黃國松（編號：03861）

委任依據：

——職位出缺；  
 ——符合海關現行法定主管制度之規定；  
 ——具必須之學歷及近九年代廳長之經驗；

### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 141/2010

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do Anexo IV a que se refere o n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, com a nova redacção dada pelo Regulamento Administrativo n.º 25/2001, conjugado com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 122/2009, o Secretário para a Segurança manda:

Nomeia, de acordo com o artigo 9.º da Lei n.º 2/2008 e n.º 1 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2001, ao abrigo do n.º 2 do artigo 1.º, alínea 1) do n.º 3 do artigo 2.º e dos artigos 4.º, 5.º, 10.º e 25.º da Lei n.º 15/2009, bem como dos artigos 3.º, 4.º e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, Vong Kuok Chong, intendente alfandegário n.º 03 861, em comissão de serviço, a partir de 22 de Outubro de 2010, pelo período de um ano, para o cargo de chefe do Departamento de Inspeção Marítima.

O nomeado ocupa o lugar de chefia criado pelos n.º 1 do artigo 32.º e artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2001.

É publicada, em anexo, a nota relativa ao currículo académico e profissional do nomeado, nos termos do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009.

22 de Outubro de 2010.

O Secretário para a Segurança, Cheong Kuoc Vá.

### Fundamentos da nomeação e currículo académico e profissional

O nomeado: Vong Kuok Chong (n.º: 03 861)

Fundamentos da nomeação:

——Vacatura do cargo;  
 —Satisfação dos requisitos legais, vigentes, relativos ao regime de chefia no âmbito dos Serviços de Alfândega;  
 —Possuir habilitações literárias indispensáveis e experiência de exercício do cargo de chefe de departamento, quase de nove anos, em regime de substituição;

——按工作需要為廳級主管團隊作適當配置；  
 ——其職程內長期的工作表現具備可獲委任為廳級主管之信任。

#### 學歷：

——保安部隊高等學校警務科學學士  
 ——其他課程/培訓  
 ——上海浦東干部學院澳門高級警官研習班  
 ——行政暨公職局/新加坡公共服務學院的政策制定培訓課程  
 ——上海海關學院“中國海關制度”研修班  
 ——行政暨公職局/國家行政學院的中高級公務員基本培訓班  
 ——行政暨公職局/新加坡公共服務學院的中高級公務員管理發展課程  
 ——Royal Customs Academy Malaysia 的“有效實施旅客檢查”課程  
 ——香港海關的“毒品前體監控”課程

#### 專業簡歷：

——1986年1月3日進入水警稽查隊任職警員；  
 ——1996年2月16日起，進入高級職程，就職副警司；  
 ——1997年2月16日晉升警司，並擔任機場稽查警司處指揮官；  
 ——1999年2月23日晉升副警務總長  
 ——1999年3月5日，擔任行動處處長；  
 ——2001年11月1日至今，擔任行動管理廳代廳長。

#### 第 142/2010 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第25/2001號行政法規修改的第6/1999號行政法規第四條第二款所指的附件四（二）項，連同第122/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示。

根據第2/2008號法律第九條及第21/2001號行政法規第三十二條第一款的規定，並按第15/2009號法律第一條第二款、

— Afectação adequada da equipa em relação a chefes de departamento, de acordo com a necessidade de serviço;

— Ao longo do seu exercício das funções de forma competente na carreira, se reconhece a confiança para a nomeação do cargo de chefe de departamento.

#### Curriculum académico:

— Licenciatura em Ciências Policiais pela ESFSM;  
 — Outros cursos/formações:  
 — Curso de Formação para Oficiais Policiais de Macau, ministrado por China Executive Leadership Academy, Pudong;  
 — Programa de Desenvolvimento de Políticas, organizado por SAFP/Civil Service College Singapore;  
 — «Course on China's Customs Regime», ministrado por The Shanghai Customs College;  
 — Programa de formação essencial para executivos, organizado por SAFP, em colaboração com o Instituto Nacional de Administração da República Popular da China;  
 — Programa de Gestão para Executivos, organizado por SAFP/Civil Service College Singapore;  
 — «Effective Approach in Passenger Examination Course», ministrado por Royal Customs Academy Malaysia;  
 — «Control of Precursor Chemicals Course», ministrado por Hong Kong Customs.

#### Curriculum profissional:

— Ingresso na PMF como guarda, em 3 de Janeiro de 1986;  
 — Ingresso na carreira superior como subcomissário desde 16 de Fevereiro de 1996;  
 — Promoção a comissário em 16 de Fevereiro de 1997, exercício do cargo do Comandante do Comissariado Fiscal do Aeroporto;  
 — Promoção a subintendente em 23 de Fevereiro de 1999;  
 — Chefe da Divisão de Operações desde 5 de Março de 1999;  
 — Chefe do Departamento de Gestão Operacional, em regime de substituição, desde 1 de Novembro de 2001 até ao presente.

#### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 142/2010

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do Anexo IV a que se refere o n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, com a nova redacção dada pelo Regulamento Administrativo n.º 25/2001, conjugado com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 122/2009, o Secretário para a Segurança manda:

Nomeia, de acordo com o artigo 9.º da Lei n.º 2/2008 e n.º 1 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2001, ao